

[Text]

session. Nous représentons tous une région et un parti et nous avons probablement des préoccupations personnelles au niveau des mines, de l'énergie et des ressources.

Troisièmement, je voudrais renchérir sur ce qu'a dit mon collègue. Il serait bon de voir le tableau de ce qui a été fait, un tableau-synthèse des choses qui ont été réalisées jusqu'à maintenant, ce qui serait utile pour les nouveaux députés, et des possibles questions gouvernementales ou de parti qui pourraient nous intéresser à titre de comité, histoire de mieux préciser notre programme après ce tour de table que j'ai suggéré.

**Le président:** Y a-t-il d'autres commentaires?

**Le greffier:** Premièrement, je pourrais préciser qu'on est en train de préparer un système de blocs. Notre Comité aura des blocs à sa disposition, disons le mardi matin, le mercredi. On essaie de mieux suivre ce système, mais cela ne correspond pas toujours aux horaires des députés, des votes à la Chambre. Cet horaire vous sera envoyé. On est encore en train de le préparer. Je vous l'enverrai aussitôt que je le recevrai.

**Le président:** Permettez-moi de faire quelques commentaires sur les trois suggestions de M. Côté.

Je commence par le deuxième, le tour de table. Il pourrait être intéressant et utile que nous fassions immédiatement un rapide tour de table pour nous connaître, nous réchauffer ou indiquer certains de nos intérêts. Cette opération peut se faire en quelques minutes. Nous demanderons toute la documentation possible à M. le greffier pour que nous puissions tous commencer à travailler avec les mêmes données.

Quant au premier commentaire de M. Côté concernant le calendrier, je vous suggère de remettre votre programme au greffier qui verra à bâtir notre programme de travail. Les membres du Comité acceptent-ils de remettre à M. le greffier leurs calendriers respectifs?

Would everybody agree?

**Le greffier:** Vous voulez que j'essaie de rédiger un calendrier? Peut-être avec un ordinateur.

**The Chairman:** You will accept?

**Le greffier:** Il faut aussi respecter le bloc autant que possible.

• 1755

**The Chairman:** We are going to have to make decisions anyway.

**Le greffier:** Je suis limité par le bloc aussi. Disons que les députés peuvent tous venir à des réunions se tenant de 11 heures à 13 heures. C'est un bloc qui est réservé aux comités législatifs. Si je décide de réserver une salle et qu'un comité législatif veut siéger là, notre réunion sera annulée. Il y a des conflits de salle. On a 20 comités permanents ainsi que des comités législatifs, et on est tous en concurrence. C'est pour cela que le système de blocs a été établi. Je peux essayer de construire quelque chose de

[Translation]

and we probably have personal concerns in the area of energy, mines and resources.

Thirdly, I would like to add something to what my colleague said. It would be good to have a chart giving the general picture, recapping what has been accomplished thus far, which could be useful for new members, and setting out government or party issues that the committee might be interested in, just to help set out our program, once we have gone around the table as I suggested.

**The Chairman:** Are there any other comments?

**The Clerk:** I would like first of all to underline that we are in the process of setting up a block system. Our committee will have certain time blocks at its disposal, let us say Tuesday mornings and Wednesdays. We shall try to follow the system, but the time slots do not always fit in with members' schedules and with votes in the House. In any event, the timetable will be sent to you. They are still working on it. I will send it to you as soon as I receive it.

**The Chairman:** I would like to say a few things on the three suggestions made by Mr. Côté.

Let me start with the second one, the idea of going around the table. It could be both interesting and useful to go quickly around the table right now, in order to get to know each other, to get warmed up or to indicate what our interests are. It would only take a few minutes. We shall ask the clerk to give us all the documentation he can so that we can all start work with the same information in hand.

Concerning Mr. Côté's first comment, about the timetable, I would suggest that you give your own schedule to the clerk, who will be taking care of this. Are committee members willing to give their respective schedules to the clerk?

Tout le monde est-il d'accord?

**The Clerk:** You would like me to try to set up a timetable? Perhaps with the help of a computer.

**Le président:** Vous acceptez?

**The Clerk:** We must also respect the block system as much as possible.

**Le président:** Il nous va, de toute façon, falloir prendre des décisions.

**The Clerk:** I too am limited by the blocks. Let us say that the members of the committee are all free to come to meetings at 11.00 a.m. and at 1.00 p.m. This is a block that is set aside for legislative committees. If I decide to reserve a room but a legislative committee wants to sit there, then our meeting will be cancelled. There are conflicts with the availability of rooms. There are 20 standing committees as well as legislative committees, and we are all competing one against the other. That is why